



Swedish Committee  
for Afghanistan

اللجنة السويدية لأفغانستان

# مساعدة الضحايا – الحوار الوطني لأصحاب المصلحة

تعزيز النهج الاستراتيجي لمساعدة الضحايا

25-27 أيلول / سبتمبر 2018

دار ضيافة رئيس الوزراء، المنطقة الخضراء، بغداد



Swedish Committee  
for Afghanistan

# التأهيل المجتمعي أفضل الممارسات



زيماري ساكب

المستشار الاستراتيجي الأول للمدير القطري

[zemarai.saqeb@sca.org.af](mailto:zemarai.saqeb@sca.org.af)

[www.swedishcommittee.org](http://www.swedishcommittee.org)



Swedish Committee  
for Afghanistan

## التأهيل المجتمعي

التأهيل المجتمعي هو استراتيجية للتنمية الاجتماعية والاقتصادية. وببساطة شديدة، يُعتبر التأهيل المجتمعي استراتيجية لإعادة التأهيل، وتحقيق تكافؤ الفرص، والحد من الفقر، وتوفير الإدماج الاجتماعي للأشخاص ذوي الإعاقة.

- شامل وجامع
- مبادئ أوضح
- أقل تكلفة، ومستدام
- من المهم الوصول إلى الضحايا وغيرهم من ذوي الإعاقات في الوقت المناسب وبطريقة شمولية – وبالتالي فلا بدّ من اعتماد التأهيل المجتمعي



Swedish Committee  
for Afghanistan

## معلومات أساسية حول التأهيل المجتمعي في أفغانستان

- بدأت خدمات التأهيل المجتمعي في عام 1990 كجزء من المساعدة الطارئة
- برامج التأهيل المجتمعي، التأهيل المنزلي – مراكز التأهيل المجتمعي والتطوير
- الاستعانة بسكان القرية المتعلمين ليكونوا عاملين في إعادة التأهيل المجتمعي، والتعاون مع أخصائيي العلاج الفيزيائي المحليين
- آليات تمثيلية في برامج التأهيل المجتمعي



Swedish Committee  
for Afghanistan

## نطاق العمل

- تتوفر حالياً خدمات التأهيل المجتمعي في 17 مقاطعة من أصل 34 وذلك من خلال 5-6 منظمات غير حكومية وطنية ودولية بما فيها اللجنة السويدية لأفغانستان، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، والمنظمة الدولية لذوي الإعاقة، ومنظمة كابول لتقويم العظام، ومنظمة سائقي الدراجات الأفغان المبتوري الأطراف للتأهيل والرفاه.
- تُغطي الخدمات أكثر من 3,000 قرية في 85 منطقة ضمن 17 مقاطعة.
- يقوم المئات من الموظفين المدربين بتنفيذ مفهوم التأهيل المجتمعي في البلاد.



Swedish Committee  
for Afghanistan

## المساعدة المقدّمة إلى الأشخاص ذوي الإعاقة بما في ذلك ضحايا الألغام على أساس نهج التأهيل المجتمعي في كل من المناطق الحضرية والريفية

- أجهزة تقويم العظام والحركة
- العلاج الفيزيائي
- التعليم الخاص/ الشامل للأطفال والبالغين ذوي الاحتياجات الخاصة
- التدريب على المهارات المهنية وتأمين القروض لتطوير الأعمال الصغيرة
- توعية المجتمع حول قضايا الإعاقة
- الدعوة والمناصرة والضغط من أجل حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

يتولّى القيام بهذه المهام 470 موظفاً وموظفة في برنامج الإعاقة و 750 من متطوعي المجتمع المحلي من خلال أربع ورش عمل لتقويم العظام، و 35 عيادة للعلاج الفيزيائي، و 30 مركزاً للتعليم الإعدادي والتأهيل، و 110 مركزاً للتعليم الإعدادي القائم على القرية، ودورات تدريبية منزلية في 2,800 قرية في 50 منطقة ضمن 12 مقاطعة مشمولة بتغطية اللجنة السويدية لأفغانستان.



Swedish Committee  
for Afghanistan

## الإنجازات في مجال التأهيل المجتمعي في أفغانستان

- قبوله كاستراتيجية شاملة لإعادة التأهيل
- أُدرج في استراتيجية التنمية الوطنية الأفغانية
- أُدرج في الخطة الاستراتيجية الوطنية للإعاقة التي أعدتها وزارة الصحة العامة للفترة 2017-2020
- تأسيس وتشغيل شبكة التأهيل المجتمعي
- ترجمة دليل التأهيل المجتمعي إلى اللغات المحلية
- أُدرج في مناهج العلاج الفيزيائي



Swedish Committee  
for Afghanistan

## الإنجازات في مجال التأهيل المجتمعي في أفغانستان

- تحديد الأشخاص ذوي الإعاقة ليُصار إلى لتأهيلهم
- شكّل الأشخاص ذوو الإعاقة مجموعات المساعدة الذاتية ومنظمات ذوي الإعاقة على مستوى المحافظات والمستوى الوطني
- إكساب مكانة للأشخاص ذوي الإعاقة في المجتمع
- تدريب موظفي التأهيل المجتمعي والموظفين الفنيين
- المشاركة المجتمعية في تنفيذ برنامج التأهيل المجتمعي – الملكية



Swedish Committee  
for Afghanistan

## التحديات

- عدم كفاية القدرة المهنية والمعرفة
- خدمات قليلة مقارنة بعدد الأشخاص المحتاجين
- يستغرق وقتاً للتوعية والتنفيذ
- فرص العمل والدخل المحدودة
- عدم مراجعة وتنقيح دليل التأهيل المجتمعي



Swedish Committee  
for Afghanistan

## الدروس المستفادة

- إشراك أفراد الأسرة في عملية التأهيل أمر حاسم وضروري.
- تحديد الأشخاص الرئيسيين في المجتمع الذين يمكنهم تعزيز إدماج الأشخاص ذوي الإعاقة في الحياة الاجتماعية والاقتصادية
- التمكين الاقتصادي مهم للغاية من أجل تحقيق احترام الذات – التدريب المهني الجيد ودعم القروض.
- سيؤدي التعميم في الخدمات الحكومية في مجال الصحة والتعليم إلى توفير الاستدامة على المدى الطويل حتى إذا كانت هناك تنازلات من ناحية الجودة.



Swedish Committee  
for Afghanistan

## الدروس المستفادة

- من الأهمية بمكان التوعية بأسباب الإعاقة وبناء قدرات الأشخاص ذوي الإعاقة وجمعيتهم للدفاع عن حقوقهم وإدماجهم وذلك بهدف تعزيز اعتمادهم على الذات واحترامهم لذواتهم.
- التأهيل المجتمعي فعال من حيث التكلفة ويربط بين المنفذين (المنظمات غير الحكومية، والحكومة، والمجتمع، والأشخاص ذوي الإعاقة).
- تشمل عوامل نجاح التأهيل المجتمعي وجود مراكز الإحالة، وفهم عائلات الأشخاص ذوي الإعاقة لطبيعة الإعاقة، وخلق وظائف لأفراد المجتمع المحلي باستخدام الموارد المحلية.



Swedish Committee  
for Afghanistan

## التوصيات الملائمة لسياق مماثل

- يجب أن يكون الناجون في طليعة التأهيل المجتمعي
- خلق مزيج من التأهيل القائم على المؤسسات والتأهيل المجتمعي
- تعزيز تعميم قضايا الإعاقة في الخدمات من أجل تحقيق الاستدامة
- التطوير المستمر لقدرات وكفاءات لمنقّذي التأهيل المجتمعي
- تطبيق نهج جامع وشامل



Swedish Committee  
for Afghanistan

## التوصيات الملائمة لسياق مماثل

- رفع الوعي التدريجي
- توفير الدعم طويل الأجل، خاصة للتأهيل النفسي الاجتماعي للأشخاص الذين يُعانون من مشاكل الصحة العقلية
- تطوير استراتيجية وخطة وطنية شاملة
- إنشاء شبكة وطنية للتأهيل المجتمعي بقيادة الحكومة
- التنسيق والتعاون الوثيق مع جميع أصحاب المصلحة
- الاضطلاع بزيارات إلى البلدان ذات السياق المماثل التي نقّدت التأهيل المجتمعي والتأهيل القائم على المؤسسات للاطلاع على تجاربها



Swedish Committee  
for Afghanistan

بفضل خدمات التأهيل، أصبح بوسعنا الذهاب إلى المدرسة  
الآن.



Swedish Committee  
for Afghanistan

يمكنك إنجاز ذلك.



Swedish Committee  
for Afghanistan

سعيد لاستعادتهم لحرکتهم.



Swedish Committee  
for Afghanistan

فخور بالتعلّم والوصول إلى المدرسة العامة.



Swedish Committee  
for Afghanistan

شكراً جزيلاً لكم